

KITE MONO ED

USER MANUAL

GEBRUIKSHANDLEIDING

MODE D'EMPLOI

GEBRAUCHSHINWEISE


KITE OPTICS[®]
UNCONDITIONAL PERFORMANCE

WARRANTY

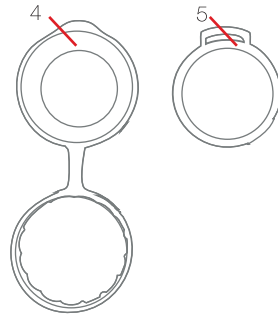
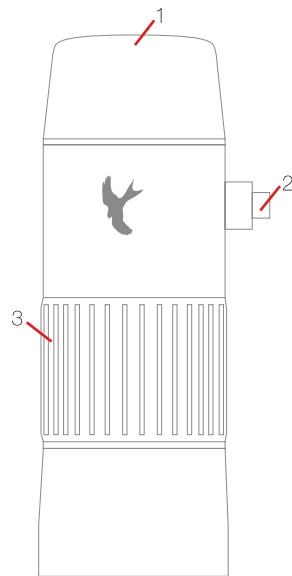
MONO ED – 30 year warranty

IN THE BOX

- Binoculars
- Case
- Carrying strap for binoculars
- Carrying strap for case
- Protective lens caps
- Warranty card

THE MONO ED

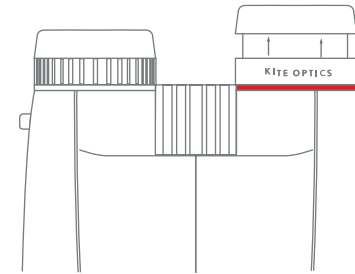
1. eyecups
2. eyelets for carrying strap
3. focusing wheel
4. objective protection caps
5. ocular protection cap



ADJUSTING THE EYECUPS FOR USE WITH AND WITHOUT SPECTACLES

Turn the eyecup counterclockwise (down) for observation without spectacles.

Turn the eyecups clockwise (up) for observation with spectacles.



ADJUSTMENT OF FOCUSING

By turning the focusing wheel you can focus any object sharply from closeby to infinity.

	8x42	10x42
Magnification	8	10
Objective lens diameter (mm)	42	42
Exit pupil (mm)	5.25	4.2
Min. focus (m)	1.45	1.45
Field of view (m)	142	113
Field of view (degrees)	8.1	6.5
eye relief (mm)	17	15
Height (mm)	17	15
Width (mm)	140	140
Weight (g)	46	46
waterproof	yes	yes
gas filled	yes	yes
functional temperature	-25 °C / 55 °C	-25 °C / 55 °C
light transmisson	NC	NC
warranty (years)	30	30

GARANTIE

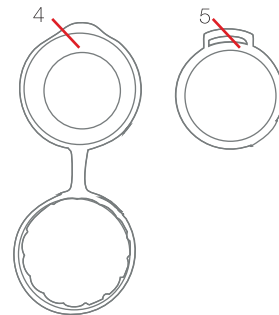
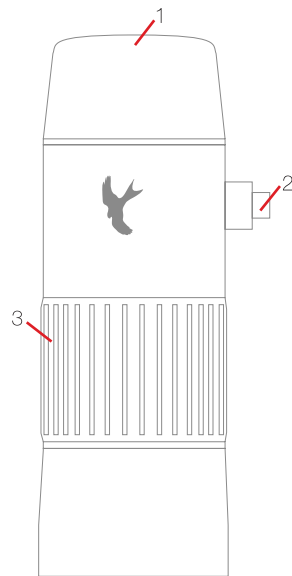
MONO ED – 30 jaar garantie

INDE DOOS

- Verrekijker
- Tas
- Draagriem voor verrekijker
- Draagriem voor tas
- lensbeschermers
- Garantiekaart

DE MONO ED

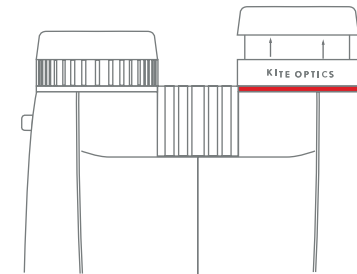
1. Oogdoppen
2. Ogen voor draagriem
3. Scherpstelwiel
4. Objectiefkleppen
5. Regenklep



INSTELLEN VAN DE OOGDOPPEN VOOR GEBRUIK MET OF ZONDER BRIL

Draai de oogdoppen uit (tegenwijzerzin) voor observatie zonder bril.

Draai de oogdoppen in (wijzerzin) voor observatie met bril.



INSTELLEN VAN DE BEELDSCHERPTE

Door aan het scherpstelwiel te draaien kunt u een scherp beeld bekomen van elk object op 1-9m tot oneindig.

	8x42	10x42
Vergrotingsfactor	8	10
Objectieflens diameter (mm)	42	42
Uitredepupil (mm)	5.25	4.2
Min. Scherpstelafstand (m)	1.45	1.45
breedte gezichtsveld (m/1000m)	142	113
breedte gezichtsveld (graden)	8.1	6.5
oogafstand (mm)	17	15
Hoogte (mm)	17	15
Breedte (mm)	140	140
Gewicht (g)	46	46
watervdicht	yes	yes
gasgevuld	yes	yes
functionele temperatuur	-25 °C / 55 °C	-25 °C / 55 °C
licht transmissie (%)	NC	NC
garantie (jaar)	30	30

GARANTIE

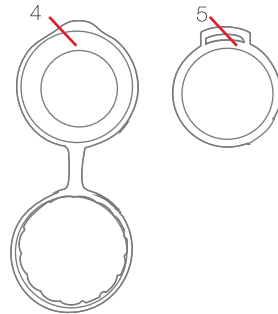
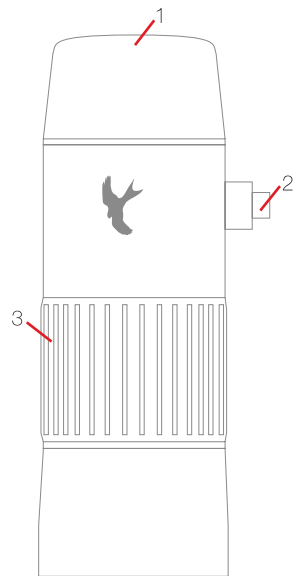
MONO ED – 30 ans de garantie

PRODUIT LIVRÉ

- Jumelles
- étui
- Courroie pour les jumelles
- Courroie pour l'étui
- Caches de protection lentilles
- Carte de garantie

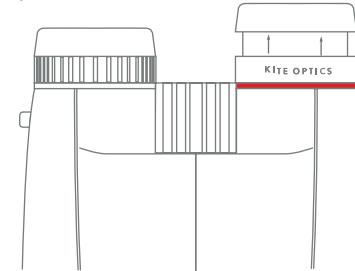
LES MONO ED

- Bonnettes oculaires
- Oeilletts pour la courroie
- Bague de mise au point
- Caches objectifs
- Cache oculaire

**RÉGLAGE DES BONNETTES OCULAIRES. UTILISATION AVEC ET SANS LUNE**

Faites tourner et sortez les bonnettes oculaires (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) pour l'observation sans lunettes.

Faites tourner et rentrez les bonnettes oculaires (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour l'observation avec lunettes.



	8x42	10x42
Grossissement	8	10
Diamètre de l'objectif (mm)	42	42
Pupille de sortie (mm)	5.25	4.2
distance mise au point min. (m)	1.45	1.45
Champ de vision (m/1000m)	142	113
Champ de vision (degrés)	8.1	6.5
relief oculaire (mm)	17	15
Hauteur (mm)	17	15
Largeur (mm)	140	140
Poids (g)	46	46
étanche	yes	yes
rempli à l'azote	yes	yes
température fonctionnelle	-25 °C / 55 °C	-25 °C / 55 °C
transmission de lumière (%)	NC	NC
garantie	30	30

GARANTIE

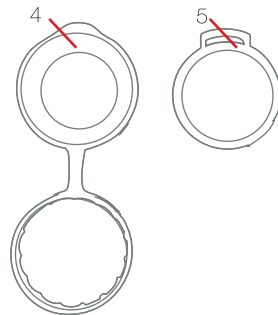
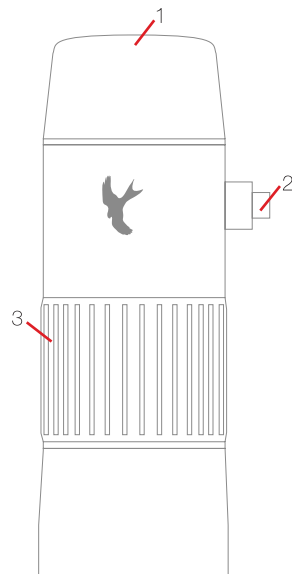
MONO ED – Garantie von 30Jahren

LIEFERUMFANG

- Fernglas
- Tasche
- Trageriemen für Fernglas
- Trageriemen für Tasche
- Okularschutzdeckel
- Garantiekarte

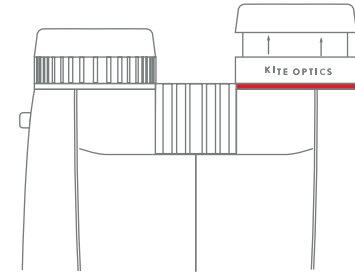
MONO ED

1. Okular-Augenmuscheln
2. Ösen für Trageriemen
3. Fokussierad
4. Objectivschutzdeckel
5. Regenschutzdecke

**EINSTELLEN DER AUGENMUSCHELN. VERWENDUNG MIT UND OHNE BRILLE**

Drehen Sie beide Augenmuscheln im Gegenuhrzeigersinn, für die Beobachtung ohne Brille.

Drehen Sie beide Augenmuscheln im Uhrzeigersinn, für die Beobachtung mit Brille.



Vergößerung	8x42	10x42
Objektiv Durchmesser (mm)	42	42
Austrittspupillen (mm)	5.25	4.2
kürzeste Einstellentfernung (m)	1.45	1.45
Sehfeld (m / 1000m)	142	113
Sehfeld (Grad)	8.1	6.5
Austrittspupillenabstand (mm)	17	15
Höhe (mm)	17	15
Breite (mm)	140	140
Gewicht (g)	46	46
wasserdicht	yes	yes
Gas gefüllt	yes	yes
Funktionstemperatur	-25 °C / 55 °C	-25 °C / 55 °C
Lichttransmission (%)	NC	NC
Garantie	30	30